

**Zeitschrift:** GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 88 (1994)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Veranstaltungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Programmorschau

### Sehen statt hören

#### Erstausstrahlung:

**Samstag, 4. Juni, 11.25 Uhr**

#### Zweitausstrahlung:

**Samstag, 11. Juni, 11.25 Uhr**

«Bildung» ist und bleibt ein Hauptthema der Gehörlosenpolitik und damit auch der Gehörlosensendung.

Ende Mai fand in Münchenbuchsee eines der regelmässigen Treffen aller Schulleiter der Gehörlosenschulen statt. Der gegenwärtige Vorsitzende dieser Direktorenkonferenz, Dr. Rudolf Leder, wird darüber berichten.

Daneben gibt es wieder einmal viele Nachrichten, ein Amateurvideo aus Zürich-Wollishofen und – wenn alles gut geht – auch noch Sport.

Toni Rihs

### Fest-Märit

mit Überraschungen, auf dem Münsterplatz und der Münsterplattform am 4. Juni von 8 bis 16 Uhr in Bern.

Ich verkaufe Modeschmuck und kleine Geschenkartikel. Ihr Besuch würde mich freuen.

Marianne Gurtner



## 24. September '94

Postfach 101, 3122 Kehrsatz

### Tag der Gehörlosen in Bern

#### Am Samstag, 4. Juni,

werden gehörlose Frauen von 10 bis 16 Uhr einen Stand beim Warenhaus LOEB-Egge (Nähe Bahnhof Bern) aufstellen und selbstgebackene Kuchen, Brote und Zöpfe verkaufen. Auch Schokoladen mit «Fingeralphabet» und Pins (limitiert) mit dem Motiv «Gebärden» werden angeboten. Der Reinerlös kommt dem «Tag der Gehörlosen 1994» zugute.

Kommen Sie auch – wir freuen uns!

Berner Gehörlose in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Gehörlosenbund (SGB)

### Christliche Gehörlosengemeinschaft Winterthur/ Zürich lädt Euch ein zum Missionsgottesdienst.

## Hola Bolivia

### Andreas Kolb zeigt Dias

Am 19. Juni 1994 (anschliessend an den Gehörlosen-Gottesdienst) zeigt Andreas Kolb ca. 130 Dias aus Bolivien. Du bist herzlich willkommen! Beginn des Gottesdienstes: 14.00 Uhr im Zentrum Arche, Heinrich-Bosshard-Strasse 2, 8405 Winterthur.

Inhalt des Dia-Berichtes:

- Christliches Gehörlosenzentrum in Cochabamba
- Kurzer Reisebericht
- Die Kultur von Bolivien: Was ist anders als bei uns?

Anschliessend gibt es noch ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Das Gebäude Arche ist per Bus Nr. 2 ab Hauptbahnhof Richtung Seen bis zur Haltestelle Wasen zu erreichen.

## Zürcher Fürsorgeverein für Gehörlose

### Generalversammlung

Dienstag, 14. Juni, 19.00 Uhr im Gehörlosenzentrum, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich.

#### Traktanden

1. Ordentliche Vereinsgeschäfte
2. Gottfried Ringli: «Die Beratungsstelle für Gehörlose im Wandel». Erinnerungen, Gedanken anlässlich seines Rücktrittes als Vizepräsident des Fürsorgevereins für Gehörlose.

Übersetzung durch eine Dolmetscherin.

lic. iur. Wolfgang Hüsler, Präsident,  
Anna Leutwyler und Roland Sutter, Stellenleitung

## Gehörlosen-Verein St. Gallen

### Vereinsreise mit Studach

Zweitägige Jubiläumsreise ins Berner Oberland. Samstag/Sonntag, 25./26. Juni 94.

Treffpunkt: 7.15 Uhr Bahnhofpärkli St. Gallen

Abfahrt: 7.30 Uhr

Kosten:

Mitglieder: Fr. 245.–  
Nichtmitglieder Fr. 275.–

Selbstkosten:

freies Mittagessen (Samstag)  
Abendessen (Sonntag)

Pauschalpreis:

Carfahrt, Bahnfahrt mit Halbtaxabo nach Müren und zurück (Samstag/Sonntag). Ein Nachtessen, ein Frühstücksbuffet sowie Hotelunterkunft in einem Mittelklassehotel in Müren (Samstag auf Sonntag). Ein Mittagessen (Sonntag). Einbett-Zimmerzuschlag ca. Fr. 25.–.

Bitte Halbtaxabo, Schirm oder Regenschutz mitnehmen.

Kosten:

Bahnfahrt nach Müren und zurück Halbtax: ca. Fr. 8.–, ohne Halbtax ca. Fr. 14.–.

**Anmeldung:**

bis 16. Juni 1994

**Zahlungsfrist:**

bis 18. Juni 1994

Der Ausflug findet bei jedem Wetter statt.

Wichtig: Humor mitbringen.

Anmeldung für Vereinsreise an:

Mary Schaffhauser, St. Gallerstrasse 20, 9302 Kronbühl, Schreibtelefon 071 / 38 49 94.

## Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen SVG

### Delegiertenversammlung

#### Programm

**Samstag, 4. Juni 1994**

10.15 Uhr

Delegiertenversammlung, Zentrum Gwatt am Thunersee

#### Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll der 61. Delegiertenversammlung vom 15. Mai 1993
3. Jahresbericht 1993
4. Berichte:
  - a) Berufsschule für Hörgeschädigte, Zürich
  - b) Dolmetscher-Ausbildung
  - c) Projekt Gehörlosenesen 2000
5. Jahresrechnung 1993
6. Entlastung Zentralvorstand
7. Verbandstätigkeit 1994
8. Budget 1994
9. Teilrevision Statuten
10. Anträge
11. Ersatz- und Neuwahlen:
  - Präsident SVG
  - Mitglieder Zentralvorstand
12. Verschiedenes

13.15 Uhr

Mittagessen

15.15 Uhr

Nachmittagsprogramm: Kommunikationsprobleme am Beispiel der Bildungskommission mit Herrn R. Ullmann, Psychologe und Organisationsberater, Zug.

18.30 bis 21.30 Uhr Rundfahrt auf dem Schiff mit Aperitif und kaltem Buffet.

**Sonntag, 5. Juni 1994**

9.30 Uhr: Spaziergang zur Kirche Thun-Scherzligen.

10.30 Uhr ca.: Ökumenischer Gottesdienst in der Kirche Scherzligen, Thun.

12.00 Uhr (ca.)

Mittagessen

## Gehörlosenverein Winterthur

### Minigolf

**Samstag, 4. Juni, um 14.30 Uhr**

auf der «Breite» in Winterthur. (Bus Nr. 4 ab Bahnhofplatz via Storchenbrücke bis «Breite».) Jung und alt sind herzlich willkommen.

Der Vorstand